

Santiago, 8 de octubre de 1999.

Declaración pública del candidato presidencial de la Concertación, Ricardo Lagos, sobre el fallo del juez Bartle que permite la extradición a España del ex general Augusto Pinochet:

En el día de hoy el juez Bartle ha establecido la extradición de Pinochet a España. Esta es la octava sentencia que Tribunales Ingleses hacen sobre el caso Pinochet. Quisiera señalar que con esta decisión del juez Bartle se confirma lo que sabe el pueblo chileno y la opinión pública internacional: Pinochet y su régimen son responsables de graves, masivas y sistemáticas violaciones a los derechos humanos. Estas violaciones a los derechos humanos trajeron dolor, mucho dolor y división al pueblo de Chile. En su momento yo condené estas violaciones, hoy día reitero mi condena moral al régimen de Pinochet por lo ocurrido.

Sin embargo, esta declaración y este fallo me parece que también es una oportunidad para el pueblo chileno. Algunos, el gobierno entre ellos, desean esgrimir razones humanitarias para que Pinochet vuelva a Chile. Razones humanitarias o de compasión. Los demócratas nunca nos vamos a oponer a ellas. **Las razones humanitarias que Pinochet no tuvo cuando estuvo en el poder, nosotros sí las tenemos. Esa es la diferencia entre nosotros y ellos.**

Quisiera señalar que en Chile hay 45 casos que el juez Guzmán está estudiando en los cuales aparecen vinculados personeros del régimen de Pinochet y, como la opinión pública sabe, hay un conjunto de consultas que el juez quiere hacerle. Con la misma fuerza que condeno al régimen por lo ocurrido, exijo respeto de todos los otros poderes del Estado a las tareas que realiza el juez Guzmán. **Me jugaré íntegramente porque la justicia haga su tarea. En Chile, quien quiera que sea su investidura todos somos iguales ante la ley y todos debemos responder por hechos que a juicio de un magistrado sean constitutivos de delito.** Esto significa que yo quisiera ver a Pinochet en Chile para que diga la verdad y poder avanzar en la reconciliación y en el tema de los detenidos desaparecidos. Este es el tema central. Si queremos mirar a futuro, tenemos que atrevernos a mirar la magnitud del drama de lo que ocurrió en Chile, la división profunda que se generó en nuestro país como resultado del régimen de Pinochet. Pero a partir de ese drama y de esa división, reconociéndolos, tenemos que conocer la verdad. Pinochet es una pieza esencial para conocer esa verdad y espero que

con él en Chile, si se da lugar a las razones humanitarias, avancemos a conocer la verdad.

Hacia adelante, en mi gobierno, espero contribuir a la constitución del Tribunal Penal Internacional. La historia del siglo XX nos enseña que las violaciones a los derechos humanos que han tenido lugar, que han sido tan masivas, exigen que en el próximo siglo tengamos un Tribunal Penal que más allá de las fronteras de cada país haga que se respeten los derechos del ser humano. Creo que es una buena forma de comenzar el siglo XXI a partir de las experiencias dolorosas del siglo XX.

RESPUESTAS A PREGUNTAS DE LA PRENSA:

- En estos días, en estos meses, ha avanzado la justicia, ha retrocedido la impunidad. Ahí están lo generales detenidos.

- (Acerca de la posición del Primer Ministro Británico Tony Blair)

Es de su incumbencia analizar qué tipo de consideraciones, a nivel político, van a tomar. No es mi labor juzgar al gobierno del Sr. Blair. Ellos son los que tienen que considerar si hay una respuesta a las razones humanitarias, de acuerdo a las leyes británicas. Ese no es mi asunto. Me gustaría tener a Pinochet de regreso para que responda por los crímenes cometidos, si los tribunales chilenos así lo resuelven.

- Creo que el gobierno no ha fracasado en lo absoluto.

- La razón humanitaria en Chile tiene lugar cuando usted es condenado y después lo indultan. Después de la condena es el momento de las razones humanitarias.

- (Sobre las garantías de juzgar a Pinochet en Chile)

Las garantías las construimos entre todos, no las construye una persona. La garantía y el compromiso de poder hacer justicia en Chile es tarea de todos los chilenos, no de una persona en particular.